

# Amtsblatt



der f. f.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.  
8. Jahrgang.

Nr. 17. Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

# Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju.  
8. tečaj.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.  
za poštnini polvržene naročnike 7 K.

Št. 17.

## Kalender.

### A) Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

1. Am 10., 20. und 31. Mai die militärischen Aufenthalts- und Veränderungsausweise.

2. Jeden Sonntag die Wochenberichte über den Stand und den Verlauf der Infektionskrankheiten für die abgelaufene Woche.

### B) Für Ortschulräte.

Dem zustehenden Bezirksschulräte sind vorzulegen:

Bis 10. Mai die Schulversäumnis-Verzeichnisse beider Hälften des Monates April 1905.

## Allgemeine Verlautbarungen.

3. 11527.

### Hundekontumaz im Gerichtsbezirke Friedau.

Die Hundekontumaz wurde angeordnet in den Gemeinden St. Nikolai, Hermanci, Welitschan und Brebrovnik.

Pettau, am 26. April 1905.

3. 10855.

### Vize-Admiral Bernhard Freiherr von Wüllerstorff-Urbairische Stiftung.

Den stiftungsurkundlichen Bestimmungen gemäß eröffnet das Kaiserin-Maria-Anna-Stiftungs-Komitee hiermit den jährlichen Konkurs für die im Jahre 1905 aus den Erträgnissen der oben genannten Stiftung für zwei arme frakne Matrosen zu verteilenden Gratialien à per 140 Kronen.

Anspruch auf diese Stiftung haben bedürftige Matrosen, welche während der aktiven Dienstzeit erkrankt und aus diesem Grunde ohne Anspruch auf eine gesetzliche Versorgung aus dem Verbande der f. u. f. Kriegsmarine entlassen worden sind.

Die Stiftungsgenüsse, welche am Todesstage des Stifters, d. i. am 10. August jeden Jahres zur

## Koledar.

### A) Za občinske urade.

Predložiti je:

1.) 10., 20. in 31. dne maja izkaze prebivanja in spremembe vojaštva;

2.) vsako nedeljo tedenska poročila o stanju in izidu kužnih bolezni v preteklem tednu.

### B) Za krajne šolske svete.

Pristojnemu okrajnemu šolskemu svetu je predložiti:

do 10. dne maja zapisnike šolskih zamud obeh polovic meseca aprila 1905. l.

## Občna naznanila.

Stev. 11527.

### Pasji kontumac v ormožkem sodnem okraju.

Pasji kontumac se je odredil v občinah Sv. Miklavž, Hermanci, Veličan in Brebrovnik.

Ptuj, 26 dne aprila 1905.

Stev. 10855.

### Podadmirala Bernard barona pl. Wüllerstorff-Urbair-jeve ustanove.

V zmisu določeb ustanovne listine razpisuje cesarice Marije-Ane ustanovni odbor letni razpis podpor, ki se imajo iz dohodkov te ustanove podleti v letu 1905 dvema ubožnim bolnima mornarjem (pomorščakoma) vsakemu po 140 kron.

Pravico do te ustanove imajo ubožni mornarji, kateri so za časa aktivnega (dejanskega) službovanja oboleli in so se iz tega vzroka brez pravice do zakonite oskrbi odslovili iz zaveze ces. in kr. mornarnice.

Ustanovi, ki se podelite ob letnici ustanoviteljeve smrti, t. j. 10. dne avgusta vsakega

Verteilung gelangen, werden an die zwei am meisten berücksichtigungswürdigen Bittsteller ausbezahlt und erfolgt die Zuverkennung des Stiftungsgegenusses auf ein Jahr. Eine Wiederverleihung des Stiftungsgegenusses an bereits Beteilte ist jedoch nicht ausgeschlossen.

Es werden daher alle jene, welche die für eine Unterstützung aus dieser Stiftung erforderlichen Eigenchaften zu besitzen glauben, eingeladen, ihre mit den nötigen Beweisdokumenten belegten Gesuche bis 1. Juli 1905 an das k. u. k. Seebezirks-Kommando in Triest zu richten.

In demselben muß dargetan werden, daß der Bittsteller: 1. während seiner aktiven Dienstzeit als Matrose in der k. u. k. Kriegsmarine erkrankt ist, und infolgedessen ohne Versorgung aus dem Verbande derselben entlassen worden ist; 2. sich derzeit in mißlichen Verhältnissen befindet und unterstützungsbefürftig ist.

Um dies zu erscheinen, ist dem Gesuche ein Armutsszeugnis oder eine Bestätigung der zuständigen Ortsvorstehung beizuschließen.

Später als am 1. Juli einlangende Gesuche um Verleihung einer Unterstützung aus dieser Stiftung werden nicht berücksichtigt.

Pettau, am 14. April 1905.

3. 10855.

### Wilhelm Graf von Reichenbach-Lessonitzsche Marine-Invaliden-Stiftung

für einen ab 1. Jänner 1905 aus den Erträgnissen der obenannten Stiftung zu verleihenden Stiftplatz jährlicher 100 Kronen.

Anspruch auf diese Stiftung haben die Invaliden aus dem am 9. Mai 1864 bei Helgoland stattgehabten Seetreffen und die Witwen und Waisen der in demselben Gebliebenen. In deren Ermanglung die Invaliden aus späteren Seetreffern, beziehungsweise deren Witwen und Waisen.

Es werden daher alle jene, welche Anspruch auf diesen Stiftplatz zu besitzen glauben, eingeladen, ihre mit den nötigen Beweisdokumenten belegten Gesuche bis 15. Mai 1905 an das k. u. k. Seebezirkskommando in Triest zu richten. In demselben muß auch dargetan werden, daß der Bittsteller derzeit in mißlichen Verhältnissen sich befindet und unterstützungsbefürftig ist. Um dies zu erscheinen, ist dem Gesuche ein Armutsszeugnis oder eine Bestätigung der zuständigen Ortsvorstehung beizuschließen.

Pettau, am 14. April 1905.

3. 11055.

### Erledigte Stiftungsplätze.

Für hilfsbedürftige Witwen und Waisen nach vor dem Feinde gefallenen Offizieren und Mann-

leta izplačate se dvema ozira najvrednejšima prosilcema. Dodelitev ustanove velja za eno leto. Ni pa izključeno, da se ustanova podeli tudi onemu, ki jo je bil uže dobil.

Vabijo se torej vsi tisti, ki mislijo, da imajo v podporo iz te ustanove potrebno svojstvo, da vpošljejo svoje s potrebnimi dokazilnimi listinami opremljene prošnje do 1. dne julija 1905. I. ces. in kr. poveljstvu pomorskega okraja v Trstu.

V teh je dokazati, da je prosilec: 1. za časa svojega aktivnega službovanja kot mornar v ces. in kr. vojni mornarnici, obolel in se vsled tega odslovil iz iste zaveze; 2. da je točasno v slabem gmotnem položaju in podpore potreben

V dokaz tega je prošoji priložiti ubožni list ali potrdilo pristojnega občinskega predstojništva.

Prošnje za podetitev podpore iz te ustanove, ki dojdejo po 1. dnevu meseca julija, se ne bodo vpoštevale.

Ptuj, 14. dne aprila 1905.

Štev. 10855.

### Viljem grofa pl. Reichenbach-Lessonitz-eva invalidna ustanova za mornarje.

Iz dohodkov te ustanove se razpisuje eno ustanovno mesto z dohodki letnih 100 kron od 1. dne januvarja 1905. I. počenši.

Pravico do te ustanove imajo invalidje iz dne 9. maja 1864. I. pri Helgolanoskem vršiviše se pomorske bitke in vdove in sirote v tej bitki padlih pomorščakov. Ako bi ne bilo takih, invalidje iz poznejših pomorskih bitek, oziroma njihove vdove in sirote.

Vsi, kateri mislijo, da imajo pravico do te ustanove, se vabijo, da vpošljejo svoje s potrebnimi dokazilnimi listinami (dokumenti) opremljene prošnje do 15. dne maja 1905. I. ces. in kr. poveljstvu pomorskega okraja v Trstu. V teh je tudi dokazati, da je prosilec točasno v slabem gmotnem položaju in podpore potreben. V dokaz tega je prošnji priložiti ubožni list ali potrdilo pristojnega občinskega predstojništva.

Ptuj, 14. dne aprila 1905.

Štev. 11055.

### Razpisane ustanove.

Za podpore potrebne vdove in sirote pred sovražnikom padlih častnikov in vojakov raz-

ſchaftspersonen gelangen mehrere Stiftungsplätze mit dem Genusſe von jährlich 100—260 K zur Beſetzung.

Gefuche ſind bis 15. Mai 1905 an das k. u. k. Ergänzungsbezirkskommando Nr. 87 in Cilli einzufinden.

Pettau, am 14. April 1905.

Š. 10143.

### Warnung vor Auswanderung nach Brasilien.

Nach Mitteilungen, welche dem k. k. Ministerium des Innern zugekommen sind, bestehen die die Ausichten der Einwanderung im Staate S. Paolo (Brasilien) ungünstig beeinflussenden Verhältniffe, auf welche amtlicherseits wiederholt verwiesen wurde, im Wesentlichen unverändert fort.

Unter diesen Umständen muß auf Grund der eingelangten verlässlichen Informationen vor der Auswanderung nach S. Paolo nachdrücklich gewarnt werden.

Pettau, am 14. April 1905.

Š. 11297.

### Schweineeinfuhr nach Ungarn verboten.

Laut Erlaßes des k. k. Ministeriums des Innern vom 11. April 1905, §. 15896, ist wegen Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Pettau nach Ungarn verboten.

Pettau, am 18. April 1905.

Š. 11454.

### Schürfbewilligung.

Von dem k. k. Revier-Bergamte in Cilli wurde dem Herrn Alexander Ottitsch, Hausbesitzer in St. Ruprecht Nr. 2, R.-Nr. 89 bei Klagenfurt, die Bewilligung erteilt, im Amtsgebiete des k. k. Revier-Bergamtes Cilli im Kronlande Steiermark nach den Bestimmungen des allg. Berggesetzes vom 23. Mai 1854 auf die Dauer eines Jahres bis einschließlich 18. März 1906 schürfen zu dürfen.

Pettau, am 17. April 1905.

### Schonzeit des Wildes und der Wassertiere.

Im Monate Mai sind in der Schonzeit:

1. Haarwild: Hirsche, Tiere und Wildkübel, Gemswild, Rehböcke, Rehgeißeln und Rehfähe, Feld- und Alpenhasen.

2. Federwild: Fasanen, Auer- und Birkhennen, Reb-, Hasel-, Schne- und Steinhühner, Wachteln, Sumpfschnepfen, Wildgänse, Wildente und Rohrhühner.

pisanih je več ustanovnih mest letnih 100—260 K.

Prošnje vposlati je do 15. dne maja 1905. l. ces. in kr. poveljstvu dopolnilnega okraja štev. 87 v Celju.

Ptuj. 14. dne aprila 1905.

Štev. 10143.

### Svari se pred izseljevanjem v Brazilijo.

Iz poročil, katera so došla ces. kr. ministerstvu za notranje stvari, je razvideti, da so razmere, ki na priselitev v državo S. Paolo (v Braziliji) neugodno vplivajo in na katere se je bilo od uradne strani uže večkrat opozorilo, še tudi nadalje bistveno neizpremenjene.

Iz teh vzrokov se mora temeljem došlih zanesljivih obvestil (informacij) najresnejše svariti pred izseljevanjem v S. Paolo.

Ptuj. 14. dne aprila 1905.

Štev. 11297.

### Prepoveduje se uvoz svinj na Ogrsko.

Vsled ukaza ces. kr. ministerstva za notranje stvari z dne 11. aprila 1905. l. štev. 15896, je zaradi nastale svinjske kuge prepovedan uvoz svinj iz ptujskega političnega okraja na Ogrsko.

Ptuj. 18. dne aprila 1905.

Štev. 11454.

### Rudosledno dovolilo.

Ces. kr. okrožni rudarski urad v Celju je gospodu **Alexandru Ottitsch-u**, hišnemu posestniku pri Sv. Rupertu štev. 2, k. stev. 89 pri Celovcu dovolil, da sme v uradnem okolišu ces. kr. okrožnega rudarskega urada v celjskega v krovovini Štajerski po določbah obč. rudarskega zakona z dne 23. maja 1854. l. skozi eno leto do vstevešega 18. dne marca 1906. l. rudoslediti.

Ptuj. 17. dne aprila 1905.

### Varovati je divjačino in povodne živali.

Maja meseca se ne smejo streljati, ozir, loviti:

1. izmed štirinožcev: jeleni, koštute in jelenceki, divji kozli in divje koze, srnjaki, srne in srnčeta, poljski in planinski zajci;

2. izmed pticev: fazani, divje kure, škarjevke (ruševke), jerebice, gozdne (rdeče), snežne in skalne jerebice, prepelice, močvirni kljunači, divje gosi in race ter tukalice (liske);

**3. Wassertiere:** Karpfen, Störlu, Barben und Flusskrebse.

Ad 3. 10318.

### Berichtigung.

Die Generalversammlung der Bezirks-Krankenkasse Rohitsch findet

am 30. April 1905 um 2 Uhr nachmittag statt.

Pettau, am 21. April 1905.

3. 311.

### Ausgeschriebene Lehrer- bzw. Lehrerinstelle.

An der dreiklassigen, in der III. Ortsklasse stehenden Volksschule in Kulmberg bei Friedau kommt eine Lehrer- bzw. Lehrerinstelle zur definitiven Besetzung.

Der Ortschulrat gewährt ein freies Wohnzimmer samt Kammer und notwendigster Einrichtung im Schulhause.

Die ordnungsmäßig instruierten Gesuche sind im vorgeschriebenen Dienstwege bis 20. Mai 1905 an den Ortschulrat in Kulmberg, Post Friedau, einzuzenden.

Bezirkschulrat Friedau, am 15. April 1905.

G.-S. Nr. VII 158/5.

1

### Amortisierung.

Auf Ansuchen des Andreas Schula, Grundbesitzer in Groß-Paradeit, wird das Verfahren zur Amortisierung des nachstehenden vom Gesuchsteller angeblich in Verlust geratenen Stammanteil-Büchels Nr. 212/14 über 100 K des Pettauer Vorschußvereines eingeleitet.

Der Inhaber dieses Büchels wird daher aufgefordert, seine Rechte binnen 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen geltend zu machen, widrigfalls dasselbe nach Verlauf dieser Frist für unwirklich erklärt würde.

R. f. Bezirksgericht Pettau, Abt. VII, am 4. April 1905.

G.-S. C III 72/5

1

### Edikt.

Wider Gertraud und Michael Medved, deren Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem f. f. Bezirksgerichte in Pettau von Johann Medved, Besitzer in Micheldorf, wegen Anerkennung der Erlösung der Forderung per 224 K 30 h eine Klage angebracht. Auf Grund der Klage wird die Tagobzug zur mündlichen Streitverhandlung auf den

28. April 1905

vormittags 10 Uhr Zimmer Nr. 12 anberaumt.

Zur Wahrung der Rechte der Gertraud und des Michael Horvat wird Herr Ferdinand Travniczek, Advokatursbeamte in Pettau, zum Kürator bestellt.

**3. izmed povodnih živali:** krapi, jesetri, mrene in potočni raki.

K štev. 10318.

### Popravek.

Občni zbor okrajne bolniške blagajnice v Rogatcu vrši se

**30. dne aprila 1905. I. ob 2. uri popoldne.**

Ptuj, 21. dne aprila 1905.

Štev. 311.

### Razpisana učiteljska služba.

Na trirazredni ljudski šoli na Humu pri Ormožu se stalno namesti učiteljska služba z dokodki po III. krajnem razredu, s prosto izbo in shrambo ter z najpotrebnejšim pohištvo.

Redno opremljene prošnje vložiti je pred pisanim službenim potom **do 20. dne maja 1905. I.** pri krajnem šolskem svetu na Humu, pošta Ormož.

Okrajni šolski svet ormožki, 15. dne aprila 1905.

Dieser Kürator wird die Geuanuten in der bezeichneten Rechtsache auf deren Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis diese entweder sich bei Gericht melden oder einen Bevollmächtigten namhaft machen.

R. f. Bezirksgericht Pettau, Abt. III, am 21. April 1905.

Opravilna številka C 27/5

### Oklic.

Zoper Julijano Ebenführer in Gera Verhovčak, katerih bivališče je neznano, se je podala pri c. kr. okrajski sodniji v Ormožu po Alojz Reich-u posestnik v Veličanah, zastopan po dr. Gersaku v Ormožu tožba zaradi iz knjižnega dovoljenja po 85 gld. 84 kr. = 171 K 48 h in 8 gld. 25 kr. = 16 K 50 h spr.

Na podstavi tožbe se določa ustna razprava o tej tožbi na

**18. majnika 1905.**

predpoldne ob 9. uri pri tej sodniji štev. 3.

V obrambo pravice Julijane Ebenführer in Gera Verhovčak se postavlja zaskrbnika gospod Franc Svoboda, Solicitor pri gosp. dr. Delpinu v Ormožu.

Ta skrbnik bo zastopal obtožence v oznamenjeni pravni stvari na njihovo nevarnost in stroške, dokler se sami ali ne oglašata pri sodniji ali ne imenujejo pooblaščenca.

C. kr. okr. sodn. v Ormožu, odd. II., 7. dne aprila 1905.